

فرآخوان سمینار اینکوترمز ۲۰۱۰

ویژه بازرگانان و کارشناسان تجارت خارجی

۱۳۸۹ آبان ماه ۲۳

کمیسیون حقوق بازرگانی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد سeminari را تحت عنوان «اینکوترمز ۲۰۱۰-ویژه بازرگانان و کارشناسان تجارت خارجی» برگزار نماید.

- سخنرانان: آقایان محمدصالح - ذوقی و ملکرضا - ملک پور
- زمان: یکشنبه، ۲۳ آبان ماه ۱۳۸۹ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۲۵۴، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ICCIran@icc-iran.com ایمیل: ۸۸۳۰۸۳۳۰

از علاقمندان دعوت می شود برای نامنویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۷۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۹۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ چهارشنبه ۱۹ آبان ماه ۱۳۸۹ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۹۲ کد شناسه ۸۹۱۲/۱۸ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۵/۵/۶۳۲۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سمینار و بروشور مرتبط با آن در سایت کمیته ایرانی (www.icc-iran.com)، بخش سمینارهای آموزشی، در دسترس می باشد.

در این شماره می خوانید:

- جلسه شورای کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی برگزار شد؛ انتخاب اعضای هیئت رئیسه ICC جدید کمیته ایرانی
- فرآخوان سمینار اینکوترمز ۲۰۱۰ ، ویژه بازرگانان و کارشناسان تجارت خارجی
- اقدام نمایندگان کسب و کار جهان در تدارک برگزاری اجلاس ۲۰+۰۰
- درخواست ICC از گروه ۲۰: اتخاذ اقدامی جدی در مقابله با حمایت گرایی و جنگهای ارزی
- تغییر زمان برگزاری دوره مقدماتی روش های پرداخت بین المللی و ضمانت نامه ها
- مقاله: اینکوترمز ۲۰۱۰ ، تفاوت های مهم با مقررات اینکوترمز ۲۰۰۰ (بخش دوم)
- تعیین زمان برگزاری اجلاس کمیسیون حمل و نقل کمیته ایرانی ICC معرفی کتاب :
- مقررات متحده اشکل اتاق بازرگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی



جلسه شورای کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی برگزار شد

انتخاب اعضای هیئت رئیسه جدید کمیته ایرانی ICC

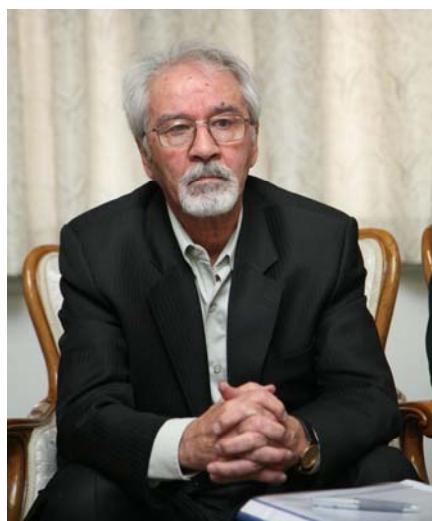
شورای کمیته ایرانی ICC با هدف ارزیابی فعالیت های کمیته ایرانی ICC در ۶ ماهه اول سال ۱۳۸۹، بررسی و تصویب برنامه های کمیته ایرانی ICC تا پایان سال ۱۳۸۹ و تجدید انتخابات هیأت رئیسه کمیته ایرانی ICC، تشکیل جلسه داد. به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، در این نشست، «اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران» با ۲۳ رأی، «بنک کارآفرین» با ۲۳ رأی، «سندیکای بیمه گران ایران» با ۲۱ رأی، «مهندس سیدحسین سلیمی» با ۲۱ رأی، «اسدالله عسگراولادی» با ۱۶ رأی و «فردراسیون حمل و نقل ایران» با ۱۶ رأی به عنوان اعضای هیأت رئیسه جدید کمیته ایرانی ICC انتخاب شدند. بنابراین هشت عضو هیأت رئیسه کمیته ایرانی به استناد انتخابات فوق و بند ۹-۴ اساسنامه عبارتند از: آقایان "دکتر محمد نهاوندیان"، "مهندس محمد مهدی راسخ"، "دکتر ولی الله سیف"، "دکتر غلامرضا تاج گردون"، "مهندس سید حسین سلیمی"، "اسدالله عسگراولادی"، "مسعود دانشمند" و "دکتر محمد مهدی بهکیش".



«دکتر محمد نهادنیان» رئیس اتاق ایران و رئیس کمیته ایرانی ICC در این نشست خاطرنشان کرد: در زمان آغاز بحث WTO در کشور، با موانع سیاسی بسیاری برخورد کردیم، اما از همان موقع تهیه و تنظیم گزارش رژیم تجاری و آموزش گروه مذاکره کننده برای این منظور را در دستور کار قرار دادیم و این امر آثار مثبتی را برای کشور در پی داشت.

دکتر نهادنیان در بخش دیگری از سخنان خود تصریح کرد: اینکه شرکت‌های ایرانی با این نرم بین‌المللی آشنا شده و از این فرصت برای آموزش و ایجاد نوعی مسابقه بهره گیرند، فایده بلندمدت دارد، در کوتاه مدت نیز اقتصاد ایران حتی در شرایط تحریم فعالیت‌های اقتصادی و تجاری خود را با دنیا ادامه می‌دهد.

رئیس اتاق ایران یادآور شد: در این مسأله که فرصتی در ICC ایجاد کنیم که به شرکت‌ها، خدمات مشاوره‌ای ارایه شود، نباید تردید داشت و در اتاق‌های دیگر نیز باید چنین زمینه‌ای فراهم شده و گسترش یابد و همچنین حوزه فعالیت‌های منطقه‌ای فعال تر گردد.



«دکتر محمد مهدی بهکیش» دبیرکل کمیته ایرانی ICC در این نشست خاطرنشان کرد: برنامه‌های کمیته ایرانی ICC به همراه برنامه ICC برای کمیسیون‌های آن در پاریس برای اعضای محترم شورا قبل ارسال شده است. در این جلسه بحث خدمات مشورتی نیز مطرح خواهد شد و دبیران کمیسیون‌ها برنامه خود را ارایه خواهند داد تا شورا نسبت به آن اعلام نظر نمایند.

وی گفت: بهره گیری از خدمات مستقیم کمیته ایرانی به اعضا که با عنوان خدمات مشورتی برنامه ریزی و راه اندازی شده است با بکارگیری از توان تخصصی کمیسیون‌ها، در ابعاد مختلف آماده ارایه خدمات به اعضا می‌باشد، ولی باید توجه داشت که فضای حاکم بر اقتصاد کشور با شرایط سال گذشته و شروع این برنامه در کمیته ایرانی، اندکی متفاوت است.

دبیرکل کمیته ایرانی ICC یادآور شد: در طرح پیش‌بینی شده برای ارایه خدمات مشورتی به اعضا، هدف اصلی گسترش انجام مبادرات تجاری مبتنی بر قرارداد و رعایت اصول و چارچوب‌های قانونمند صحیح با استفاده از قوانین و ضوابط ICC در این قراردادها بوده است.

دکتر محمد مهدی بهکیش تصریح کرد: اگر در شرایط کنونی اقتصاد ایران بتوانیم فعالین کسب و کار را تغییر به تنظیم و انعقاد قرارداد اصولی در مبادرات تجاری نماییم، خدمات مشورتی کمیته ایرانی می‌تواند نقش به سزا و اثرگذاری را در گسترش اصول و چارچوب‌های صحیح مبادرات تجاری و کسب و کار در کشور ایفا کند.

دکتر بهکیش برقراری ارتباط منسجم و تقویت تعامل میان کمیسیون‌های تخصصی کمیته ایرانی با کمیسیون‌های سایر اتاق‌ها را لازمه پیشرفت بیشتر امور دانست و اظهار داشت: در کمیسیون‌ها سعی شده است که ارتباط هماهنگی با کمیسیون‌های سایر اتاق‌ها بویژه اتاق ایران و اتاق تهران برقرار شود که این امر مستلزم همکاری و توجه بیشتر همه اتاق‌ها می‌باشد.



«مهندس محمد مهدی راسخ» دبیرکل اتاق تهران و عضو شورای کمیته ایرانی ICC نیز خاطرنشان کرد: یکی از اصول مهمی که همواره در رأس فعالیت اتاق ها مطرح بوده موضوع ارایه خدمات به اعضا است که نقش بسیار مهمی در برقراری ارتباط مناسب با شرکت ها و نهادهای کسب و کار کشور دارد.

وی تصریح کرد: بسیاری از اتاق های بازرگانی نیازمند بهره گیری از آموزش های بیشتر هستند. موضوع آشناسازی اتاق ها با قوانین و مقررات بین المللی از جمله اعتبارات اسنادی، صدور گواهی های مبدأ و سایر مقررات و ضوابط بین المللی، از طریق برنامه های آموزشی که از سوی کمیته ایرانی ICC ارایه می شوند، قابل انجام است.

وی یادآور شد: در شرایطی که پرداخت ها و گشايش اعتبارات با مشکلاتی روبروست، ضرورت استفاده از قرارداد مناسب در انجام مبادلات تجاری بیشتر از قبل است؛ لذا ارایه خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC در مورد قراردادهای صادرات و واردات به شرکت ها و فعالین کسب و کار بی شک آثار و پیامدهای مثبتی به دنبال خواهد داشت و تأکید داریم که این خدمات با قوت هر چه بیشتر ادامه یابد.

«محمد صالح ذوقی» مدیر ارشد خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC گزارش کاملی از فعالیت های انجام شده در بخش خدمات مشورتی کمیته ایرانی ارایه کرد و افزوود: در راستای آشناسازی اعضای اتاق و کمیته ایرانی ICC سعی شد که اطلاعات جامعی در اختیار آنان قرار گیرد، چندین مقاله با موضوع آشنایی با خدمات مشورتی در نشریه هفتگی کمیته ایرانی ICC منتشر شد و نیز دو سمینار بازرگانی کالا و اعتبارات اسنادی با همکاری اتاق ایران برگزار گردید.

مدیر ارشد خدمات مشورتی کمیته ایرانی، به شرکت در دو سمینار اینکوترمز ۲۰۱۰ ویژه مدرسین در ICC پاریس اشاره کرد و یادآور شد: در ارتباط با ارایه خدمات مشورتی به اعضا، فرم نمونه قرارداد خرید و فروش ICC آماده شده و نیز ویراستاری نشریه گواهی های مبدأ بین المللی با همکاری اتاق ایران انجام گرفته است.

وی از برگزاری دو سمینار اینکوترمز ۲۰۱۰ ویژه مدیران ارزی بانک ها و بازرگانان و کارشناسان تجارت خارجی در آبان ماه سال جاری از سوی کمیته ایرانی اشاره کرد و خواستار توجه و همکاری بیشتر اتاق های استان ها در برگزاری سمینارهای مشترک برای آشناسازی فعالیت کسب و کار با این مقررات شد.

وی خاطرنشان کرد: خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC با هدف ارایه مشاوره کارشناسی به شرکت های کوچک و متوسط راه اندازی شده است و در چارچوب ضوابط و مقررات ICC فعالیت می کند.

محمد صالح ذوقی تأکید کرد: در شرایطی که بیشتر واردکنندگان بویژه در شرکت های کوچک و میانه قادر یک قرارداد خرید یا فروش رسمی هستند و اطلاعات آنان در بسیاری حوزه های مهم فعالیت شان نظیر استانداردهای کالا کم است، کمیته ایرانی ICC وظیفه خود می دارد که در راستای اهداف مورد نظر، به این بخش مهم اقتصاد کشور پاری رساند.



«مهندس احمد پورفلح» دیگر عضو شورای کمیته ایرانی ICC نیز در این نشست گفت: ICC نمونه یک تشكل موفق است که توانسته با بهره گیری از تخصص و تجربه کارشناسان، سود بسیاری را عاید فعالیت بخش اقتصاد و بنگاههای اقتصادی نماید، در اینگونه شرایط بحرانی وظیفه تشکل هایی نظیر ICC بسیار پیچیده تر از قبل است.

وی اقدامات صورت گرفته در کمیسیون های تخصصی کمیته ایرانی ICC را شایسته تقدیر برشمرد و افزود: موقعیت امروز کمیته ایرانی و کسب این آمار از اقدامات صورت گرفته از سوی کمیسیون ها، بی شک راحت بدست نیامده و متضمن صرف وقت، هزینه و انرژی بسیار بوده است.

وی تأکید کرد: در ارایه خدمات مشورتی حتی با درنظر گرفتن مشکلات کنونی حاکم بر فضای اقتصاد و کسب و کار، نباید تردید کرد.

مهند پورفلح ابراز امیدواری کرد که با گسترش این خدمات بتوان شاهد فراگیرتر نمودن فعالیت های ICC در همه استان ها و برای تمامی فعالیت اقتصادی کشور بود.

در ادامه این نشست، جمعی از دبیران کمیسیون های کمیته ایرانی ICC به بیان خلاصه عملکرد و فعالیت های کمیسیون مربوطه پرداختند.

«فریده تذهیبی» دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC عنوان کرد: تفاهمی با بانک مرکزی صورت گرفته که در تمام مقررات اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) که در کمیته ایرانی ترجمه و چاپ می شود، در صورتیکه جزو ضوابط سیستم بانکی قرار گیرد، ترجمه و چاپ کمیسیون مورد استناد قرار می گیرد.

دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC از جمله دیگر فعالیت های کمیسیون بانکداری به برگزاری جلسات مشترک کمیسیون با بانک مرکزی در راستای تدوین راهکارها برای برخی مشکلات موجود در سیستم بانکی، گسترش فعالیت و حضور در صحنه بین المللی و شرکت مستمر در اجلاس کمیسیون بانکی ICC، برگزاری دوره های آموزشی از جمله دوره آموزشی روش های پرداخت بین المللی و ضمانت نامه ها، اطلاع رسانی ضوابط بین المللی به جامعه تجاری و چاپ کتاب اشاره کرد.

«محمود رستم افشار» دبیر کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC نیز اعلام کرد: کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی با تشکیل جلسات منظم سعی کرده به بررسی مسایل حمل و نقل داخلی و بویژه بین المللی بپردازد.

وی از برگزاری سمینار مشترک با کمیسیون بانکی و نیز سمینار مقررات روتردام خبر داد و گفت: کتاب مقررات روتردام نیز در حال حاضر در مرحله ویراستاری قانونی است و تلاش می کنیم که تا بهمن ماه سال جاری روانه بازار کتاب گردد و بتوانیم در سمینار مقررات روتردام، مراسم رونمایی از این کتاب را برگزار کنیم.

وی مقررات روتردام را جدیدترین مقررات حمل و نقل بین المللی برشمرد و یادآور شد: در تفاهمی با مسئولین سازمان بنادر و

دریانوری و نیز سازمان راهداری و حمل و نقل در صدد برآمدهای تا در مدت زمانی که تا اجرایی شدن این مقررات فرصت باقیست، اقدامات کارشناسی لازم صورت گیرد و با برقراری تعامل لازم میان نهادهای مسئول، هر چه سریعتر مقدمات الحق به این کنوانسیون فراهم گردد.

دبیر کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC از اقدام کمیسیون در گسترش اجرای برنامه های آموزشی در سایر استان ها با همکاری اتاق های بازرگانی خبر داد و برگزاری سمینار مشترک با اتاق بوشهر را از جمله این اقدامات برشمرد.

وی افزود: پیگیری های لازم برای برگزاری دوره کارشناسی ارشد حمل و نقل بین المللی به طور مشترک با دانشگاه آزاد بعمل آمده و هیأتی کارشناسی در کمیسیون تشکیل شده است که مراحل نهایی کار در حال تکمیل می باشد.

«دکتر احمد عبدالله زاده» دبیر کمیسیون تجارت الکترونیک، فن آوری اطلاعات و مخابرات کمیته ایرانی ICC نیز در این جلسه گفت: اطلاع رسانی و مشارکت دو مقوله کاری مهم کمیسیون است و حفاظت داده ها، انتقال داده ها و ایمن سازی دسترسی کودکان به اینترنت از جمله مسائلی است که محور اصلی فعالیت های کمیسیون EBITT را تشکیل می دهد.

وی یکی از فعالیت های مهم کمیسیون در راستای دستیابی به اهداف مورد نظر را گسترش ارتباطات داخلی با ذی نفعان در داخل کشور برشمرد و در این زمینه به برقراری ارتباط گسترده و تعامل صورت گرفته با سازمان نظام صنفی رایانه ای کشور و مشارکت در جلسات مدیران این سازمان و نیز آغاز همکاری با مرکز منطقه ای علوم و انتقال فناوری کشور اشاره کرد.

وی با اشاره به سمینارهای تخصصی برگزار شده از سوی کمیسیون، تلاش در جهت برگزاری سمینارهای مشترک با کمیته های ملی ICC در دیگر کشورها و گسترش تعامل با اعضا در جهت ارایه دیدگاه های ذی نفعان داخلی به ICC را از جمله دیگر اقدامات مهم کمیسیون برشمرد.

«دکتر نادر مظلومی» دبیر کمیسیون بیمه کمیته ایرانی ICC نیز اعلام کرد: صنعت بیمه کشور با چالش های بزرگی مواجه است. خصوصی سازی و آزادسازی نیز در حال اجرا است و تا یکسال دیگر قیمت گذاری واحد و متمرکزی نخواهیم داشت و شرکت های بیمه باید خود اقدام به قیمت گذاری کنند.

وی افزود: تصمیم گرفته شده که فعالیت کمیسیون بر زمینه هایی متمرکز باشد که گذر سالم صنعت بیمه کشور را در فضای رقابتی و به دور از چالش های فعلی مهیا سازد. در نتیجه به طور عمده توجه کمیسیون معطوف به مسائل از قبیل حاکمیت شرکتی و تدوین استانداردهای حاکمیت شرکتی در صنعت بیمه و نیز مسئله مدیریت ریسک در داخل شرکت های بیمه و مفاهیمی نظیر برونو سپاری فعالیت شرکت ها و قالب های مربوط به آن معطوف باشد.

وی اظهار داشت: سعی داریم ارتباط ارگانیکی را با سندیکای بیمه گران ایران و مرکز پژوهش های بیمه برقرار کنیم و به این ترتیب با تعامل و تفاهم بیشتر بر غنای تصمیم گیری های موجود بیفزاییم.

دکتر مظلومی در ادامه سخنان خود گزارشی از برنامه ها و سمینارهای آموزشی کمیسیون بیمه و نیز چاپ و ترجمه کتاب، ارایه کرد.

در پایان، برنامه های کمیته ایرانی ICC مورد تصویب قرار گرفت و قرار شد ارایه خدمات مشورتی طبق برنامه اجرا شود.



اقدام نمایندگان کسب و کار جهان در قدارک برگزاری اجلاس ریو + ۲۰



بیست سال پس از تشکیل اجلاس ریو که توجه جهانیان را به مشکلات رو به رشد زیست محیطی و توسعه مطعوف کرد، جامعه جهانی باز دیگر در ماه می سال ۲۰۱۲ در ریودوژانیرو گردهم می آید تا دستاوردهای بیست ساله اجلاس ریو در حرکت به سوی توسعه پایدار و چشم انداز آتی برنامه های مورد توافق را بررسی کند. این گردهمایی که از آن به عنوان اجلاس ریو + ۲۰ می شود ضمن تأکید بر تعهدات پذیرفته شده در اجلاس ریو که به دستور کار ۲۱ موسوم است، می کوشد نوع جدیدی از تعاملات را مطرح کند که در آن کسب و کار، دولت ها و جامعه مدنی رئوس اصلی برنامه های دستیابی به جهانی پایدارتر را تشکیل می دهند. اجلاس ریو + ۲۰ فرصة مجدد برای جامعه بین المللی است تا با بررسی های جامع نسبت به اتخاذ راهکارهایی برای رفع موانع موجود در برابر توسعه یافتگی اقدام کند. به همین منظور، سه سازمان مهم بین المللی از جمله اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، شورای جهانی کسب و کار برای توسعه پایدار (WBCSD) و معاهده جهانی سازمان ملل (UN Global Compact) اقدام به تشکیل کارگروهی با عنوان توسعه پایدار ۲۰۱۲ موسوم به BASD ۲۰۱۲ نموده اند.

ائتلاف موقت گروه های کسب و کار جهان در کارگروه توسعه پایدار ۲۰۱۲

BASD ۲۰۱۲ ائتلاف موقتی از گروههای کسب و کار جهان است که با هدف تأمین مشارکت فraigir و همه جانبی کسب و کار از طریق به کارگیری پتانسیل های سازنده و مثبت این بخش اقتصادی به منظور ایجاد گسترش زمینه های توسعه پایدار در سطحی گسترده تر تشکیل شده است.

"چاد هالیدی (Chad Holliday) رییس بانک امریکا (Bank of America) و رییس اجرایی سابق E.I. du Pont de Nemours and Company به عنوان رییس کمیته راهبری کارگروه ۲۰۱۲ BASD انتخاب شده است.

این ائتلاف ۳ هدف اصلی را دنبال می کند که عبارتند از :

۱. اطمینان از شنیدن پیام کسب و کار از سوی سازمان ملل در آماده سازی مقدمات کنفرانس توسعه پایدار در سال

۲۰۱۲

۲. نشان دادن این موضوع که کسب و کار در حال حاضر فعالانه در طرح های ابتکاری همکاری دارد و در ارتقای توسعه پایدار مشارکت می کند.

۳. شناسایی مقوله هایی که کسب و کار می تواند نقش سازنده ای را در توسعه و گذار به آینده جهانی پایدارتر ایفا کند.
BASD 2012 بر بهره گیری از راهکارهای کسب و کار برای نیل به توسعه پایدار که بر اقدامات محسوس و دستاوردهای گذار به آینده پایدار تمرکز کرده است، تأکید می کند.

چاد هالییدی، رییس کمیته راهبری کارگروه توسعه پایدار ۲۰۱۲ (BASD 2012) گفت: هدف اصلی تشکیل BASD 2012 کسب اطمینان از این موضوع است که صدای کسب و کار به عنوان یک شریک مهم در برنامه ریزی برای ساختن جهانی پایدارتر شنیده می شود.

وی افزود: کسب و کار ارایه دهنده راهکارهای مبتنی بر محیطی پایدار است و به همین دلیل باید به طور همه جانبی در فرایند مقابله با مشکلات زیست محیطی و نیل به توسعه پایدار مشارکت فعال داشته باشد.

رییس کمیته راهبری کارگروه توسعه پایدار ۲۰۱۲ ادامه داد: از زمان برگزاری اجلاس توسعه پایدار سازمان ملل (UNCSD) در ریو در سال ۱۹۹۲، نقش کسب و کار در توسعه پایدار به طور قابل توجهی تغییر کرده است.

"بورن استیگسان (Bjorn Stigson)"، رییس شورای جهانی کسب و کار برای توسعه پایدار (WBCSD) و عضو کمیته راهبری کارگروه توسعه پایدار ۲۰۱۲ تأکید کرد کسب و کار به اجلاس ریو می آید تا به عنوان شریک مهم دولت ها و دیگر ذی نفعان در بیان و بررسی چالش ها همکاری و کمک کند.

وی عنوان کرد: کسب و کار یک عضو مهم جامعه تشکیل دهنده اجلاس ریو است؛ هر نتیجه ای که بدست آمده و یا هر تصمیمی که اتخاذ می شود باید با در نظر گرفتن دیدگاه های کسب و کار باشد؛ چرا که همواره به عنوان یک عضو حیاتی در تأمین توسعه پایدار مشارکت کرده است و کسب و کار سالم و پایدار یک عامل کلیدی موفقیت برای پیشرفت واقعی، منبع نوآوریهای مورد نیاز و بزرگترین سرمایه گذار در فن آوری های سازگار زیست محیطی به شمار می رود.

"ژان گای کریر (Jean-Guy Carrier)"، جانشین مدیر کل اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) اعلام کرد: بخش خصوصی نیروی حیاتی در ایجاد راهکارهای اصلی در حرکت به سوی توسعه و مقابله با چالش های زیست محیطی را دارا می باشد و در حال حاضر در بسیاری حوزه ها فعالانه مشارکت دارد. با اینحال، در مسیر پیش رو تا تشکیل اجلاس ریو + ۲۰۱۲، اقدامات بسیاری برای تقویت زمینه های مشارکت کسب و کار به منظور پیشبرد تعهدات پذیرفته شده در دستور کار ۲۱ و اهداف توسعه هزاره (MDGs) باید صورت گیرد. چالش های امروز جهان مستلزم اتخاذ یکپارچه و هماهنگ سیاست ها و شیوه های زیست محیطی با رویکرد های اقتصادی و اجتماعی است. ICC متعهد به ارایه نیروی تخصصی کسب و کار برای کمک به مهار چالش های دستیابی به جهانی پایدارتر است.

"جرج کل (Georg Kell)"، مدیر اجرایی معاهده جهانی سازمان ملل گفت: کسب و کار نیروی حیاتی در حرکت برای توسعه پایدار است. وی اضافه کرد: به هم پیوستن هزاران شرکت از سراسر جهان در اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، معاهده جهانی سازمان ملل و شورای جهانی کسب و کار برای توسعه پایدار (WBCSD) به طور منحصر بفردی توان و نوآوری های کسب و کار را در ارایه راهکارها و تأمین منابع در جهت توانمندسازی اجلاس ریو + ۲۰۱۲ فراهم می کند.

درخواست ICC از گروه ۲۰:

اتخاذ اقدامی جدی در مقابله با حمایت گرایی و جنگهای ارزی

ترجمه: شیما حاجی غلامی



پاریس، ۲۸ اکتبر ۲۰۱۰ - با نزدیک شدن به اجلاس سران گروه ۲۰ که ماه آینده در سئول برگزار خواهد شد، اختلافات اقتصاد جهانی پیرامون بحث جنگهای ارزی بیش از پیش مورد توجه اتاق بازرگانی بین‌المللی قرار گرفته است. کشورهای مختلف یکدیگر را متهم به دستکاری نرخ معاملات جهت دستیابی به سود رقابتی در صادرات می‌کنند.

اقتصاد جهانی در حال بهبود پس از بحران اقتصادی سال ۲۰۰۸ می‌باشد گرچه این بهبود بسیار نامتعادل است اما بسیاری از کشورها می‌کوشند تا رشد آهسته و آسیب پذیر خود را حفظ نمایند. روشن است در این میان برقراری توازن در تقاضای جهانی بسیار ضروری است.

راجا گوپتا، رئیس اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) خاطرنشان کرد: «تنشی‌های بین‌المللی بر روی نرخ‌های ارز نه تنها باعث صدمه دیدن مسیر تعادل مجدد اقتصاد جهانی می‌شود، بلکه ریسک بازگشت به حمایت گرایی را تشدید می‌کند. در چنین شرایطی جنگهای ارزی می‌توانند به سرعت تبدیل به جنگهای آشکار تجاری شوند. همانطور که در دهه ۱۹۳۰ این موضوع منجر به رکود شدید اقتصادی در جهان گردید.»

گوپتا افزود: «مذاکرات اجلاس وزرای اقتصاد گروه ۲۰ که هفته گذشته در کره برگزار شد باعث مسرت اتاق بازرگانی بین‌المللی گردید. در این اجلاس خطرات اقدامات یکطرفه کشورها شناسایی شدند و موافقت گردید تا چارچوبی سیاستمدارانه در برابر عدم تعادل های اقتصاد جهانی تعریف شود. هدف این چارچوب بکارگیری رویه چندجانبه، مشترک و هماهنگ خواهد بود که صندوق بین‌المللی پول نیز نقش عمدی ای در آن ایفا خواهد کرد. امیدواریم که اظهارات وزرا به مرحله عمل برسد.»

همچنین ICC از اینکه نقش برجسته تجارت جهانی و سیستم تجارت چند جانبه در روند بهبود اقتصاد، در حد انتظار مورد توجه وزرا گروه ۲۰ قرار نگرفت اظهار ناامیدی کرد.

تجارت جهانی در سال جاری بازگشتی به شکل U را تجربه کرد. پس از ۱۲٪ افت در سال گذشته، پیش‌بینی می‌شود تجارت جهانی در سال ۲۰۱۰، رشدی برابر با ۱۳/۵٪ داشته باشد و حفظ تجارت آزاد برای رسیدن بدین منظور امری ضروری است.

علاوه بر این سازمان تجارت جهانی تا به امروز نقش خود را به عنوان سدی در برابر فشارهای ناشی از حمایت گرایی در دوران سخت ایفا کرده است. مقابله با حمایت گرایی باید در صدر موارد دستور جلسه گروه ۲۰ باشد و از آنجاییکه تجارت‌های بیشماری در سطح جهان به تامین مالی وابسته اند، موسسات بین‌المللی باید دقت کنند که پیشرفت قوانین مالی تاثیر منفی در تامین مالی تجارت نداشته باشد.

نتیجه گیری از مذاکرات دور دوچه باید در درجه اول اهمیت قرار گیرد در پایان گوپتا اظهار کرد: «اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) معتقد است که بهترین راه برای داشتن تجارت آزاد، تسهیل

تجارت می باشد. تا زمانی که گروه ۲۰ تجارت را در راس دستور جلسات اقتصادی قرار ندهد، جنگهای ارزی و حمایت گرایی ادامه خواهد داشت. جمع بندی مذاکرات دور دوچه باید به عنوان اولویت آشکار هماهنگی بین دولتها قرار گیرد. پس از ۱۰ سال مذاکره، ۸٪ از کاربه پایان رسیده است. ICC از سران گروه ۲۰ خواست تا در اجلاس آتی این گروه که در سئول برگزار خواهد شد، طی اقدامی جدی مباحثت باقی مانده را تکمیل نمایند. نتیجه گیری موفق از مذاکرات دور دوچه برابر است با یک انگیزه قدرمند مالی برای اقتصاد جهان که به سرمایه گذاران، تجار و مصرف کنندگان اطمینان بیشتری می بخشد. امروز اقتصاد جهان بیش از همیشه به مذاکرات دوچه نیازمند است. «

تفصیل تاریخ برگزاری دوره مقدماتی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانتنامه‌ها

بنا بر اعلام دبیرخانه کمیته ایرانی ICC، تاریخ برگزاری دوره آموزشی «روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانتنامه‌ها» از روز چهارشنبه ۱۹ آبان ماه ۱۳۸۹ به روز چهارشنبه ۰۵/۰۸/۱۳۸۹ موکول گردیده است. این دوره آموزشی از سوی کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) به مدت ۸۰ ساعت برگزار می شود.

- مدرسین: سرکار خانم فریده تذهیبی - جناب آقای فریدون شیرازی
- زمان: روزهای چهارشنبه و پنج شنبه ساعت ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی، شماره ۲۵۴، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۰۶۱۲۷ ۸۸۳۰۸۳۳۰ فکس: ۰۶۱۲۷ ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می شود برای نامنویسی ، هزینه شرکت در دوره، (مبلغ ۴۳۰۰/۰۰۰ ریال) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه ۱۶/۰۸/۱۳۸۹ به شماره حساب ۹۶/۶۷/۹۰۹۰۵۰۰۱۵۵۰۰۹۲ کد شناسه ۹۶/۹۰۹ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۵/۵۲۲۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسمی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند. لازم به ذکر است پس از پایان دوره فوق، دوره تکمیلی - شامل آخرین ضوابط بین‌المللی ناظر بر امور فوق مصوب اتاق بازرگانی بین‌المللی با طرح نمونه‌های مربوطه- برگزار خواهد شد.

شرکت در این دوره مستلزم گذراندن دوره مقدماتی خواهد بود. جهت کسب اطلاعات بیشتر به سایت کمیته ایرانی به نشانی www.icc-iran.com مراجعه نمایید.

اینکوترمز ۲۰۱۰

تفاوت های مهم با مقررات اینکوترمز ۲۰۰۰ (۲)



* محمد صالح - ذوقی *

قبل از پرداختن به مبانی اینکوترمز ۲۰۱۰ لازم است به نکات کلیدی و مهم در ارتباط با کاربرد اینکوترمز در قراردادهای بین المللی و به ویژه تجارت خارجی کشور و پیشنهادهای کاربردی در راستای استفاده بهینه از این مجموعه اصطلاحات با ارزش در تجارت بین المللی اشاره کنیم.

اولین نکته مهم در مورد اینکوترمز اینست که مجموعه اصطلاحات و شرایط مذکور ارتباط مستقیم با قراردادهای فروش و به عبارت دقیق‌تر در جایگاه شرایط تحويل (Delivery Terms) در قرارداد فروش می‌نشینند.

به زبان روشن تر اینکوترمز هیچگونه ارتباطی به سایر قراردادها، از جمله قرارداد حمل یا قرارداد بیمه یا مسایل پرداخت بانکی ندارد هر چند در شرح وظایف فروشنده و خریدار در اصطلاحات ۱۳ گانه اینکوترمز ۲۰۰۰ و ۱۱ گانه اینکوترمز ۲۰۱۰ به تکرار در هر اصطلاح به انعقاد قرارداد حمل یا بیمه توسط فروشنده یا خریدار اشاره شده است. اما نکته مهم و کاربردی اینست که اینکوترمز به وظایف فروشنده و خریدار به عنوان طرفین قرارداد فروش (Sales Contract) اشاره می‌کند و ارتباطی به وظایف و مسئولیت‌های فروشنده و متصدی حمل در قرارداد حمل یا طرفین قرارداد بیمه ندارد. حتی در ارتباط با قرارداد فروش یا خرید خارجی نیز اینکوترمز فقط به موضوع تحويل کالا و وظایف و تعهدات فروشنده جهت تهیه و ارائه کالا طبق مشخصات مندرج در قرارداد فروش یا خرید و تهیه اسناد حمل و نحوه تخصیص یا تقسیم هزینه‌ها و نقطه انتقال مسئولیت یا ریسک از فروشنده به خریدار احاطه دارد و نه به سایر بندها و شرایط مندرج در قرارداد فروش یا خرید.

نکته مهم دیگر در ارتباط با اینکوترمز اینست که با استفاده از این اصطلاحات طرفین قرارداد در واقع به زبان مشترک و تعریف یکسانی از :

هزینه‌ها Costs
وظایف قراردادی Contractual Obligations
تقسیم مسئولیت (ریسک) Transfer of Risks
دسترسی می‌یابند.

سؤال مهم اما ایست که آیا اینکوترمز بر همه مشکلات قراردادی بین خریدار و فروشنده پاسخ و جوابی دارد؟ مثلاً اگر فروشنده بر خلاف مفاد بند الف از وظایف فروشنده که مسئولیت تهیه کالا طبق مشخصات قراردادی را دارد، قصوری در حمل کالا طبق مشخصات درج شده در پروفایل ما یا قرارداد داشت، می‌توان باستناد اینکوترمز از میزان خسارت یا نحوه دریافت خسارت واردہ به خریدار اطلاعاتی بدست آورد؟

پاسخ به سؤال فوق متأسفانه منفی است، چراکه اینکوترمز علی‌رغم کوشش در ایجاد زبان مشترک و روشن کردن حدود مسئولیت و وظایف قراردادی و نحوه تقسیم هزینه‌ها و ریسک بین طرفین قرارداد یعنی فروشنده و خریدار هیچگونه کمکی در حل مسائل و مشکلات حقوقی یا بانکی، حمل و نقل و یا بیمه‌ای مرتبط با قرارداد فروش نمی‌تواند ایجاد کند.

راه حل بررسی مشکلات و یا یافتن پاسخ روشن به سؤالات مذکور در تنظیم مناسب و درست بندهای قرارداد فروش یا خرید بین خریدار و فروشنده نهفته است و نه در سطور اینکوترمز.

در مقاله بعدی باز هم از اینکوترمز ۲۰۱۰ بیشتر صحبت می‌کنیم.

* مدیر ارشد خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC



زمان برگزاری اجلاس کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی کمیته ایرانی ICC اعلام شد.

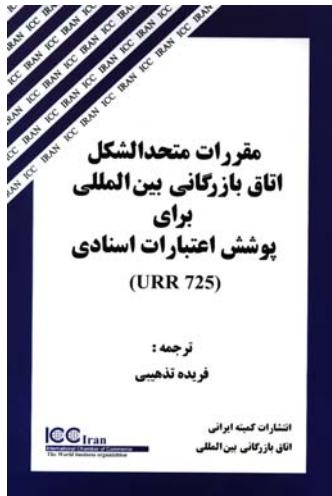
جلسه کمیسیون حمل و نقل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی روز دوشنبه مورخ ۱۳۸۹/۰۸/۱۷ ۱۴:۳۰ راس ساعت در ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران برگزار می‌گردد.

رؤوس مهمترین موارد مطرح در این نشست به شرح زیر می‌باشد:

۱. گزارش و بررسی اخبار روز حمل و نقل
۲. بررسی مسائل آموزشی و انتشاراتی

معرفی کتاب :

مقررات متحدادالشكل اتفاق بازارگانی بین المللی برای پوشش اعتبارات اسنادی (URR 725)



ترجمه: فریده تذهیبی

ناشر: کمیته ایرانی اتفاق بازارگانی بین المللی

مقررات متحدادالشكل پوشش اعتبار اسنادی ابتدا پس از معرفی UCP 500 توسط کارگروه ویژه در اتفاق بازارگانی بین المللی با بررسی نظرات و بحث های متعدد در سال ۱۹۹۶ اجرایی گردید. این ضوابط که موضوع پوشش وجه اعتبارات اسنادی توسط بانک های کارگزار و نحوه پرداخت هزینه های بانکی را تدوین می نماید، باعث عدم اتلاف وقت بانکداران و تجار از برداشت های متفاوت اصطلاحات به کار رفته می گردد و همراه با "مقررات متحدادالشكل اعتبار اسنادی" نشریه شماره ۶۰۰ یکی از کاربردی ترین ضوابط مدون اتفاق بازارگانی بین المللی است.

رئوس کلی بخش های این کتاب به شرح زیر است:

- الف- مقررات و تعاریف کلی (ماده ۱- کاربرد مقررات URR ، ماده ۲- تعاریف ، ماده ۳- مجوزهای پوشش در مقابل اعتبارات)
- ب- تعهدات و مسئولیت ها (ماده ۴- قبول مطالبه پوشش، ماده ۵- مسئولیت های بانک گشایش کننده اعتبار)
- ج- شکل و نحوه ابلاغ مجوزهای پوشش، اصلاحیه ها و مطالبات (ماده ۶- صدور و دریافت مجوز پوشش و اصلاحیه پوشش ، ماده ۷- انقضای مهلت مجوز پوشش ، ماده ۸- اصلاح یا لغو مجوز پوشش، ماده ۹- تعهد پوشش، ماده ۱۰- معیارهای مطالبه پوشش، ماده ۱۱- انجام امور مربوط به مطالبات پوشش، ماده ۱۲- مضاعف شدن مجوز پوشش)
- د- مقررات متفرقه (ماده ۱۳- قوانین و عرف خارجی، ماده ۱۴- عدم قبول مسئولیت در مورد پیام های مخابراتی ، ماده ۱۵- فورس ماژور، ماده ۱۶- هزینه ها، ماده ۱۷- مطالبات مربوط به بهره / کاهش ارزش)

این کتاب دارای متن دو زبانه فارسی و انگلیسی مقررات 725 URR در ۴۷ صفحه و ۲۰۰۰ نسخه تجدید چاپ شده است.

بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتفاق بازارگانی بین المللی

گردآوری و ترجمه: روابط عمومی کمیته ایرانی ICC - نرگس فرزان

تلفن: ۰۲۱-۸۸۳۰۸۳۳۰ نمبر: ۱۲۷۰۶۰۴۱

پست الکترونیکی: info@icc-iran.com

نشانی: تهران، خ طالقانی، شماره ۲۵۴، اتفاق بازارگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه ۵